

猿さるの温泉おんせんまでお願いねがします

Saru no onsen made onegai-shimasu

원숭이 온천까지 부탁드립니다



오늘의 대화 내용

運転手うんでんしゅ : どちらまで?

기사 Do¹chira ma¹de?

어디까지요?

미야 : 猿さるの温泉おんせんまでお願いねがします。

미야 Sa¹ru no onsen ma¹de onegai-shima¹su.

원숭이 온천까지 부탁드립니다.

運転手うんでんしゅ : はい、わかりました。

기사 Ha¹i, wakarima¹shita.

네, 알겠습니다.

こちらは初はじめてですか。

Kochira wa haji¹mete de¹su ka.

여기는 처음이에요?

미야 : はい、初はじめてです。

미야 Ha¹i, haji¹mete de¹su.

네, 처음이에요.

猿さるの写しゃしん真とを撮いりに行きます。

Sa¹ru no shashin o to¹ri ni ikima¹su.

원숭이 사진을 찍으러 가요.

運転手うんでんしゅ : そうですね。

기사 So¹o de¹su ka.

그래요?

今日きょうは寒さむいから、

Kyo¹o wa samu¹i kara,

오늘은 추우니까

猿さるがたくさん温おんせん泉はいに入いってますよ。

sa¹ru ga takusan onsen ni ha¹itte ma¹su yo.

원숭이가 많이 온천에 들어가 있을 거예요.

어휘 리스트

どちら 어디

do¹chira

猿さる 원숭이

sa¹ru

温泉おんせん 온천

onsen

お願いねがする 부탁드립니다

onegai-suru

初はじめて 처음

haji¹mete

寒さむい 춥다

samu¹i

중요 표현

^{さる} ^{おんせん} ^{ねが}
猿の温泉までお願いします。

Sa^{ru} no onsen ma^{de} onegai-shima^{su}.

원승이 온천까지 부탁드립니다.

택시에서 행선지를 말할 때는 “[장소] made onegai-shimasu”라고 합니다. “made”는 “까지”라는 뜻의 조사로 종착점을 나타냅니다. “onegai-shimasu”는 동사 “onegai-suru” “부탁하다”의 MASU 형으로 부탁을 할 때 사용합니다. (스텝업 참고)

사용해 봅시다!

どちらまでですか。

Do^{chira} ma^{de} de^{su} ka.

^{くうこう} ^{ねが}
 空港までお願いします。

Kuukoo ma^{de} onegai-shima^{su}.

어디까지예요?

공항까지 부탁드립니다.

말할 수 있어요?

~までお願いします。

~까지 부탁드립니다.

~ma^{de} onegai-shima^{su}

① ^{とうきょう} 東京スカイツリー

Tookyoo Sukai-tsuriⁱ

도쿄스카이트리



② ^{このホテル} このホテル

kono ho^{teru}

이 호텔



“onegai-shimasu”의 사용법

Chekku-a ^{uto} , onegai-shima ^{su} .	체크아웃 부탁드립니다.
Koohi ⁱ , onegai-shima ^{su} .	커피 부탁드립니다.
Okaikee, onegai-shima ^{su} .	계산 부탁드립니다.



관련 어휘



하루상의 지혜주머니

일본의 택시

공항이나 역, 호텔, 관광명소에는 대부분 택시 승강장이 있습니다. 택시 뒷문은 자동문으로 기사가 열고 닫습니다. 일본의 택시 요금은 미터기에 표시됩니다. 팁도 필요하지 않습니다.



©Nihon Kotsu



©Daiichi Kotsu Sangyo

빈 차일 경우에는 대시보드 위에 “빈차” 라고 표시됩니다. 밤에는 택시 지붕 위의 불이 켜져 있으면 빈차입니다.

“빈 차” 표시



©Nikko



©Nihon Kotsu

정답

- ① 東京スカイツリーまでお願いします。
- ② このホテルまでお願いします。

Tookyoo Sukai-tsurii ma'de onegai-shima'su.

Kono ho'teru ma'de onegai-shima'su.